

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f  
 Hat óra — — 25 K — f.  
 Három óra — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona

# BARS

## HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
 Nyilattíri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötetésben levő hird. irodák árcedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ES TÁRSADALMI HETILAP.

A káziatok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adatnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Felelős szerkesztő: Dr. KERSÉK JÁNOS

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklamá-  
 ciotokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ES TÁPSA.

## Takarékoskodni

kiadták a jelszót. Törvényt hoztak és nagy buzgalommal fogtak a tisztviselők létszámának csökkentéséről szóló törvény keresztülviteléhez. Azonban úgy látszik a leépítés, a tisztviselők létszámának apasztása nem megy olyan könnyen, sokkal nagyobb nehézségekbe ütközik, mint ahogy azt előre gondolták. Nem elég a hivatalnokok nyugdíjaztatása, sok állást sok helyen, sok hivatalban ismét be kell tölteni, mert különben az állam legnagyobb gépezetének, a közigazgatásnak a kezeke megállana. A rég bevált kipróbált embereknek nyugalomba küldése, minden intézményben kivétel nélkül bizonyos zökkenéssel, megrázkódtatással jár. Ehhez járul azután még az is, hogy sok helyen új erők jönnek. Ez az a pont, ahol az államnak végtelen nagy körültekintéssel, a kipróbált köteleltségetudó feladatának mindenkor a tehetségéhez mérten a legnagyobb mértékben megfelelő, régi tisztviselők helyett, ha újat alkalmaznak, azok megfelelő, rátermett egyének legyenek és az ügyes-bajos dolgát kereső néppel érintkezni tudjanak, tehát a kisebbség nyelvét is értsék. A nép csak úgy lesz a hivatalnokhoz bízalommal, ha az a segítségére tud sietni s a nyelvén is meg tudja a dolgokat magyarázni. Az egyének könnyebb a nép anyanyelvét elsajátítani, mint a népnek az egyén anyanyelvét. És a hivatalnokhoz való bízalom talán nem is fontos?!

Egyébként is mily viszás helyzet, az államnyelvet nem beszélő magyar, vagy más kisebbségi nyelvet beszélő gazda, illetve más valaki igazát keresve az állami hivatalnokhoz fordul segítségért, utbagazításért, látja, hogy nem hogy nem segítenek rajta, de meg sem értik. Pedig a hivatalnok tartásához ő is hozzájárult. A köztársaságnak tudós elnöke azt tanácsolja, hogy azon a vidéken, hol kisebbségek is élnek, a két nyelvűség elvét alkalmazzák. Nagyon helyes, praktikus gondolat: de a megvalósulásától mi még messze vagyunk.

Hogy a létszám apasztási törvény nagy megrázkódtatással jár, utalunk a múlt vasárnapi cikkünkre, amelyben részletesen kifejtettük és megvilágítottuk ezt a kérdést. Láttuk már, hogy a tanügynél is nagy nehézségeket okoz ennek az új

törvénynek alkalmazása. Lehetetlen helyzetet teremt a szülők és gyermekek részére. Rámattunk arra, hogy a gyenge, serdülő gyermekre a téli rideg, vagy esős, zivataros időben a legközelebbi falu iskolájába való járás kész veszedelem. 3-5 kilométert megtenni ily időben még felnőtteknek is nem csekélység. Ezen a bajon csak úgy lehetne segíteni, hogy a szomszéd faluba kosztra adjuk a gyermeket. De sokkal több a szegényember, mint a gazdag és a szegényembernek nincs pénze, hogy gyermekének egészségét ily körülmények között megvédje és kosztra adja a gyermekét abba a faluba, ahol iskolába jár. Minden kultúrállamnak az a legfontosabb feladata, hogy a népnevelés fontos ügyét s ez által az összes nemzetisége kulturáját emelje. Sokkal fontosabb ez, mint a katonaság s a fegyveres erő fejlesztése. E törvény alkalmazásánál az államnak nemcsak a növendékek számának arányára kellene tekintettel lennie, nem elég az, hogy ennyi és ennyi a növendék, tehát ennyi és ennyi tanító kell, hanem igen is figyelembe kell venni a nép igényeit és a vidék helyzetét. Ami pedig minket, saját magunkat illet fontos, hogy a nemzeti fennmaradásunk és fejlődésünk érdekében az ezt szolgáló lelegelembb eszközök, az iskoláink közül legalább azok, amelyek még megvannak, megmaradjanak. Minden gyermekünket tehát saját érdekünkben a saját iskolánkba adjuk.

Ha az állam csakugyan takarékosági szempontból viszi keresztül a tisztviselők létszámának csökkentését, ám tegye, de csak úgy, hogy a társadalmi intézményeink nagyobb megrázkódtatás nélkül éljék át az átszervezést. Helyi viszonyokra, a nép igényeire a törvény alkalmazásánál tekintettel legyenek és a keresztülvitele pedig humánus, megértő legyen. Az állam szempontjából is nagyon fontos, hogy az összes népe tekintet nélkül nemzetiség és vallási különbségre, megelégedett legyen. Tehát az illetékes tényezőket, akik ennek a törvénynek a keresztül vitelével vannak megbízva, a humanitásnak, a szeretetnek kell áthatni. Tartsák szem előtt, hogy mindenkinél, minden rétegnek egyformán boldognak kell lennie, mert a köztársaság csak akkor fog igazán virulni és a tagjai csak akkor lesznek boldogok, megelégedettek, ha azt látják, hogy az állam értük van

és nem ők vannak az államért, az állam necsak vegyen, hanem adjon is. Ha az államban az egyének, a családok boldogok, akkor maga az állam szilárd, erős, nagy hatalom lesz. De mind ezektől eltekintve, ha a közterhek viselésének panasz nélkül, kifogástalanul eleget teszünk, meg is követelhetjük, hogy az igényeinket, kívánságainkat e törvény alkalmazásánál is figyelembe vegyék.

### A világeseményekből.

A sziriai felkelés. A franciák a druzokkal folytatott heves harcok után nagy veszteségekkel kénytelenek voltak kiűriteni Khirbert el Ghezal-t. A franciáknak ki kellett üríteniük az Ezrisz melletti erős állásokat is.

Az árviz Tokióban 4000 és Yokohamában 1000 házat elöntött. A katasztrófa számos balesetet is idézett elő, köztük halálosakat is.

A budapesti entente bizottság magáévá tette azt az álláspontot, hogy Magyarország teljes mértékben eleget tett a lefegyverezéskötelezettségének és ezért az ellenőrzésnek máj alakjában nincs már létjogosultsága. Ezért szükségessé vált az átszervezés, amely a jövőben az ellenőrzés sokkal enyhébb alakjában fog megnyilvánulni.

A kínai kereskedelmi kamara kábel-sürgönye szerint a kantoni kormányt teljesen uralják a bolsevikik és egész Északínát bolsevik elemek fenyegetik.

Amerika sürgötti Csehszlovákia adósságainak megfizetését. Kormánykörök arra törekednek, hogy a Franciaországgal folyó tárgyalások kapcsán a többi adós állammal is újra folyamatba teszik a tárgyalásokat. Amerika prágai követe a csehl. kormánynál röviddel ezelőtt ismételtlen újra sürgette a tárgyalások megindítását, Csehszlovákia október végén vagy november elején bizottságot fog kiküldeni. Csehszlovákia amerikai adósságai legnagyobb részt a csehl. legionáriusoknak Oroszországból való hazaszállításából származnak, amit az Unió finanszált 1919-ben.

A népszövetség tanácsa szeptember 2-án ült össze Gansben. Magyarország képviselői Valkó Lajos miniszter, Apponyi Albert gróf és Tanczos Gábor tábornok.

A 118. hadtest Aahur vidékén harc nélkül megszállt egyes hegyvidéket. Abd el Krim Sebajnál koncentrálja a reguláris csapatokat, ahol befejezi haderejének átcsoportosítását. A franciák elleni parancs nokságot Abd el Krim személyesen veszi át.

Gansben megnyílt a nemzetközi alkohol-ellenes konferencia, amelyen 24 államból 80 delegált vesz részt. A konferencia napirendjén a gyarmatok alkoholorszimjére vonatkozó kérdések, az alkohollal való zúgkeres-

kedelem leküzdése, az alkoholt exportáló és a prohibíciós államok közötti konfliktusok rendezése stb. szerepel.

Klagenfurti jelentés szerint e hó elsején 180 főnyi olasz csapat egy hadnagy vezetésével állt be az osztrák határat és bár erre figyelmeztették és a határkövek is világosan voltak láthatók, zeneszóval bevonult a Thörl melletti Maglernbe. A római osztrák követ séget táviratban utasították a megfelelő lépések megtételére.

Hötendorfi Conrad tábornagy fődi maradványait szept. 2-án helyezték katonai pompával örök nyugalomra.

A „Shenanadosh” kormányozható léghajó megfeneklett. A léghajó legénysége közül 12 ember meghalt és 15 súlyosan megsebesült. Mivel a léghajó heliumgázzal volt megtöltve, lehetetlen, hogy robbanásnak esett volna áldozatul. Valószínűbb, hogy a léghajó az óriási viharban ketté tört és a két rész egymástól 16 km. távolságra zuhant földre.

A francia francia spanyol offenzíva vizen és szárazon már megkezdődött.

A druzok szövetségnek a beduin törzsekkel úgy, hogy a felkelők száma tetemesen megnövekedett. A druzok, francia támadást várva, minden oldalról megerősítik állásukat.

### Emlékezések a lévai szőlőhegyek régi életéről.

(A lévai hegybírótság XVII. sz. jegyzőkönyve alapján)

Aki a lévai öreg várromot a Perc felől nézi, annak szemében ötlenek a háttérben elnyúló zöld szőlőhegyek és észébe juttatják a magyar közmondást: „ahol sok a baj, ott van legközelebb a vigasztalás”. Sok bajról, nehéz időről tudna beszélni a az öreg várrom, de a lévai szőlőhegyek is régen teljesítik mellette a vigasztaló szerepét. Jó, öreg szőlőhegyek Ők most is megteszik a kötelességüket, pedig a hálátlan emberek már a nevüket is elfelejtették; a Gurgyalt, Csertust meg az ólávai Promontoriumt hírből sem ismerik a mai szüretelők s ha a

Kákai szőlőket, a Kőpincéket vagy a Kurta hegyet emlegetik, nem tudják, hogy már kétszázötven év előtt a dédapáik is úgy hívták azokat.

Mert bizony eljártak az évek szóta, hogy az első szőlővesztést a földre dugták az ólávai hegyekben. Nehéz volna megmondani, hogy ki volt az első szüretelő a Sıklós és a Kurta hegy között, de az bizonyos, hogy Lőki Pal uram, aki 1668-ban viselte a hegybírói hivatalt az ólávai szőlőhegységben, bázat építhetne a Kossuth Lajos téren, ha egy évi bortermetését ma eladhatná.

1668... Fialat volt akkor még a Rákóczi-fa, nem is hívták Rákóczi-fának; a malom előtt pedig, a Balassa kapuban alabárdos őrség állította meg az áthaladó kocsi. De a szőlőkben már akkor is vig volt az élet. A nemes hegyeség dolgát rendes hegybíróság látta el s az ólávai hegyekben hajlok hajlokot ért. A hegybíróság pedig szabályszerű jegyzőkönyvet vezetett s a nemes hegybírók utódai, „a lévai gyökerek” bizonyára sokan ismernek magukéra a következő nevekben:

Balla, Balogh, Bicskei, Cepe, Csizsár, Csizmadia, David, Eötves, Fabián, Gombos, Gombkötő, Horváth, Kálmán, Keresztesi, Kósa, Kis, Kovács, Lakatos, Lévai, Lovas, Mészáros, Molnár, Nagy, Nyári, Pál, Perlaki, Pór, Radó, Sáska, Simeg, Sijos, Somogyi, Sós, Surányi, Szabó, Szecsei, Szikora, Szobi, Szócs v. Szücs, Taliga, Takács, Tatar, Tolnai, Tóth, Thürczi, Vajda, Varge, Veres, Vida és még sok más jöhangzású lévai családnév, melyek mint a „Hegy Bírók” v. „Hegyhez Esküttek” nevei a hegyeség jegyzőkönyvében gyakoriak.

Mert mindezt s amit még az alábbiakban megemlítünk a hegybíróság jegyzőkönyvében találjuk megírva. Bőrkötésű, kézíratos föliás „az Beöcsületös Hegység Protocolumja” s az írás benne annyifele, ahány szőlő csak eladásra került a lévai szőlőhegyekben az Urnak 1668–1705 esztendőben. A legtöbb írás szilárd, határozott, olyan kifent magyarbajuszhoz hasonló vonalakkal, amilyenek csak pennával követettek el a kardforgatóshoz szokott kezek. Némi fáradságra kerül, hogy megszokjuk az ősi betűket, de a tartalom megjutalmaz a fáradságot.

Mosolyogni szoktunk, ha az öreg emberek a „régí jó időköt” emlegetik, mert arra gondolunk, hogy annak idején űk is épen

úgy szidták azokat, mint mi a magunkét. Ússük fel hát „az Beöcsületös Hegység Könyvét” és olvassunk el belőle néhány sort:

„Annó 1671 Die 10 Aprilis En nemzetes Nagj sárai prädicátor szódai Baljogh András meghajगत őszvegie Ilonka asszonj fiamal egjgűtt agjuk tuttára mindeeknek az kiknek illik most és jövendőben is, hogy hogj azj szimemű szöl előrköségem volt assz óh Lévai hegyen szöl Keó pinczék felől való soron, meljnek fölös szomszédj sós Szücs Péter alsó szomszédjja pengj ugjan Magam vagjok, elattam bizony szöl sémem mla Szecsei Istvanjnak bizonyos számú pinszen ugj mint három forintokon megm masolhatatlanul ugj hogj Eő Kegjelme bírassa ugj mint sajátját...”

Vajjon mekkora lehetett ez a három forintos szöl? A jegyzőkönyvben említett eladási árak között ennél csak egy kisebb találunk, egy két forint huszonöt pénzeset. A legtöbb szöl „öt magjar forintokon, hat forinton és öt véka buzán, három talléron, vagy nyolcz forint husz nót pénzen” kelt el. Kivétel képen találunk 15 „id est tizenöt” forintos eladást is, sőt „paraszt” Biró uram Vadász Istvánj” huszonöt forintokon adta el szölőjét „Szászdy Szász Albert fia Szászdy Szász Albertnek”, jó pénzül számlálván horom huszast erj forintban”, — ennél magasabb árat azonban nem jegyeztek fel a protocolumba.

Hihetetlenül csóválja erre a fejét a mai hadi milliomos és kiszámítja magában, hogy ilyen áron öt hat vörmeget vásárolhatna össze a maga pénzével. Tegyük hát meg a kedvéért és számítsuk át az összeget más váltásra. 1671-es keletelt ilyen feljegyzést alalunk a hegyeség könyvében:

„Eő Kölös Jutka adom tudására mindeeknek, hogj az minemű szöl előrköségem marat az óh Lévai hegyen az Szent Egyház elleniben, az szegjny Istenben boldogul kinűt Kölös Jutka Anjám Asszonjru, harmadrészét attam Jasa Mihaljnak, hogj paljából fölírte s munkalodta fáradságáért. — Ehez hasonló szerződést köötí Kereskényi András uram is, aki a szölője felét adta örökbe a megmunkálónak. Így aztán nem is nehéz megérteni, hogy mikép éhetett meg napi 4 garasból Matyás király mondabeli kapása.

Hogy ezeknek megfelelően mekkora lehetett a bor ára, arról nem beszél a hegyeség könyve s abból sem leszünk okosabbak, hogy Darczó Balázs uram — a hegybíróság

### Tévedtek.

irta: KRAJCSY ETELKA.

Folytatás.

... Magára Edit, akkor már régen nem gondoltam. Ideálokat sohase kerestem, s mindig azzal a felfogással kezdtem foglalkozni a nőkket, hogy nem fontos, vajjon szeretett e már, s mégis mikor valamit megtudtam róluk ott hagytam őket! Így ment ez öt éven keresztül. — És minél több leányt ismertem meg, annál elégedetlenebb voltam. — Egy szép napon rájöttem, hogy igen rossz véleményem van a nőkről, akik gyengék bár, de hősiiesen eltágadják a multat, s minden eljövendő férfit „elsőnek” mondanak. — És nem találtam nőt, kinek alázatos, lovagi rajongással oltárt tudtam volna emelni szivemben.

... És egy szép tőli estén, nagy fehér álom borult kétkedő lelkemre. — Álmodtam egy fehérrucra, egy fehérlelkű leányról, akinek szivébe én irtam az első, lázas forró szavakat...

Azóta, úzótt vadként kergettem a napokat, hogy megtaláljam e fehérrucot... S hiába volt minden keresés, haszlatlan minden fáradság... Maga eltűnt... s úgy éreztem, Magával együtt kivesszett belőlem a hit és szeretet az élet iránt... Így, ily megingott szívvvel kerültem haza. — És a jó Isten csodát művelt velem!...

Mert itt találtam meg a fehérrucu leányt. . . . Magát Edit . . . édes jó Edit! . . .

S a nagy férfit tédreborult a leány előtt és alázatosan megcsókolta ruhája szegélyét.

Edit sápadt arca kiszinesedett — Két kezét szivére szoritotta és remegő sóhajt küldött az ismeretlen magasságok felé. — Hát mégis van valaki, aki a lelkéért, jószágért szereti. — S ez a tudat elcsendesítette, sok átvirrasztotta éjszakák zokogását. — Szeret — gondolta — és megfog bocsájtani azért, amit mondani fogok neki.

... S míg az alkony vérvörös vonalak rajzolt az égre, a leány őszinte vallo mása belesírt a hallgató csöndbe:

... „A sorsot nem mi kormányozzuk, hanem az minket. — S amikor én bohó rajongással erősebbnek hittem magam a többieknél, tulbecsültem értékemet. — S midőn Maga eljegyezte Hildát — nagy magányos szomorúság költözött szivembe. — De azért büszke, fölemelt fejlel jártam... És ha jöttek férfiak, kik gyönyörű szavakkal pengették lantjaikat... eszembe jutott Maga Jenő — és szemébe kacagtam annak, aki szerelemről beszélt hozzám. — S amíg így neveltem a hazug világon, egy hűséges szempár melege kísért!... Mert eljött egy szürke — egy hétköznapi ember az én életembe is. — Nem ígerte a csillagos eget, hanem csak nézett rám alázatos, mélységes nézéssel. — Két éven keresztül pihen-

arcomon a nézés. Azt hittem, hogy megtaláltam végre azt a férfit, akinek hinni tudok és megajándékoztam őt az első tiszta csókkal... Biztam benne, hogy boldoggá, gazdaggá tettem őt!... Csalódtam. Szegényember volt — a lélek gazdasága nem pótolta nála az anyagi előnyöket — félt megküzdeni az étellel értem — félt a gondtól — az ő boldogságához pénz is kellett. — Így történt, hogy elváltak utaink. . . . És most csak egy megtört, csalódott szivet tudok felajánlani Magának Jenő!”

... A térdelő férfi fölegyenesedett, odaállt az ablakhoz és nézte a korai hervadást, a zöld lombok között megzörrenő száraz leveleket.

„Fiatl szivben hervadt érzelmek” — gondolta. — Azután egy gúnyos hang kacagott fel benne: Hát itt is megkéstél, — ut sem vagy az első! És érezte, mint omlik össze lelkében egy drága szent oltár! — Rettenetes fájdalomt érzett és nem tudott a anyra nézni...

Nagy kinos csönd terjengett a szobában, s a percek lomha döcögéssel multak — A leány nézte a férfit — nézte, s egyszerre csak finom női ösztönnel megérezte a kettőjük tragédiáját. — Világosan látta tévedését, amikor ellenszegülni akart az örök emberi sorsnak; s tévedett a férfi is, amikor azt hitte, hogy akít szeret — annak mindent megtud bocsájtani! (Vége)

ítélete szerint — egy-egy forintot volt kénytelen megfizetni azt a nyolc szőlőtőket, amit a szomszéd szőlőjéből elkaspáltatott. Annyi azonban egészen bizonyos, hogy nem kevés „őh Lévai” bor fogott el a város pincéjében, amikor hegybíró uraimék a büntetés-pénzt egészszégre fordították.

A pénzen, természetesen és munkán kívül még egy fizető eszköz volt forgalomban, mely az akkori időkre fölöttébb jellemző, t. i. a katonai vitézség. Példát nyújt erre gróf Csáky Pál uram „őh Nagysága” nyilatkozata, mely a hegység könyvében a következőképpen olvasható:

„Anno 1674 Die 31 Octobris En Grófi Chákj Páll, Léva városának örökös ura és feő Kapitána Agjok túttára mindeneknek az kiknek ilik most és jövendőben is, hogj mi szabad jó akarattunkból attuk az mi ő lévai főlső szőlő hegyünkön, meljett Gurgjalnak neveznek, egj darab szőlőt az Vitézlő Mézsáros Gjorgjnek, Eő Főlsége lévai gyalogh renden levő vitéz Tizedessinek . . .

Úgy látszik már akkor is kedvelő üzték a lévaiak a bortermelést mert ehez hasonlóan több szőlő adományozást is találunk feljegyezve „az Böcsülletős Hegység Könyvében”. A nagylekű adományozásnak pedig valószínűleg az volt a politikai háttere, hogy a király, a kuruc felkelésre való tekintettel a saját hűségében akarta megerősíteni a végvárat s így Léva várának lakóit is.

Ez az elővigyázatosság megokoltnak bizonyult. Thököly Imre felkelő serege 1676-ban elfoglalta Lévat, de a szentkereszt-i vereség után tőjből feladta. Erre ismét ilyesmit olvasunk a hegység könyvében:

„Mi Császárs és Megjor Országgi Királj Urunk ő Főlsége Lévai Jóságának Gondja Viselője nemetes Vitézlő Diósi Mihálj és Méltóságos Palatinus Urunk ő N-ga (nagy sága) jóságának is gondgja Viselője nemetes Vitézlő Ladánj András Uraimék és méltóságos Gróff Csáki Páll Urunk ő N-ga engedelmeiből is fogtak föl pallagh szőlőköt, kinek nagyobb bizonyására tettük Hegységnek Könyvben hogj szabadon bírassák mint saját örökűköt, melj pallagh szőlőkben tartozunk megh őtalmazni mind mi, mind mi utánunk valók Vácsi Istókot, Tót Márton, Balla Mihókot és Horváth Ferenczet minden háborgatók ellen tartozunk megh őtalmazni. Ilyen emberséges emberek előtt fogattuk és szabadítottuk rája, úgy mint stb.”

Ilyen különböző módon jutottak elődeink a szőlők birtokába, vitézséggel, munkával vagy kemény tallérokkal adván meg az árát. Hanem ha egyszer megszerezték, akkor meg is becsülték a szőlőjüket. Minden csekély rongálást vagy megkárosítást bejelentettek a hegybíróknak és ha a tettes „opás avagy más kártétel miatt ludasnak találtatott”, akkor drágán kellett az árát megadnia. Így az említett Danczó Balázs uram is két ki sebb fejta szőlőt vásárolhatott volna azon a nyolc szőlőtőke árán, amit a szomszéd szőlőből elkaptak.

A szőlő eladása pedig szigorú formásokhoz volt kötve. A tulajdonosnak meg kellett jelennie a hegybírótság előtt s ha a szőlőre a házastárs vagy a gyermekek tartottak igényt, akkor azokat is magával kellett vinnie. Azután sajátkezűleg bele kellett írnia a „felvállatást”, vagyis az eladási nyilatkozatot a hegység könyvébe pontosan meghatározván a nevet, lakóhelyét és körülírva a szőlő fekvését ilyenformán: „ . . . az minémű szőlő örökségem az őh Lévai első szőlő hegyen a temető mellett, — vagy, — az templom felől az Cauporban vagyon, meljnek főlső szomszédaságban az V Kubri Szücs Istvánj szőlője vagyon, alsó szomszégia penig ugyan Magam vagjok . . . ” Végül megnevezték a vevőt meg az eladási árát és rávezették ezt a szigorú záradékot:

„Sőt penig lehett ha valaki háborgatná avagy háborgatni akarná őh Kegjmit (t. i. a vevőt) azon szőlő örökségben, tartozam mind én mind maradékim őh Kegjmit avagy az őh K-me maradékim minden legitimus inspektorok ellen megh őtalmazni magam kölcsevél.”

Ha pedig valakinek kifogása volt az eladás ellen, akkor köteles volt meghatározott időn belül „revocatiót és contradictiót” bejelenteni. Ilyen „tilalmazást és ellenzést”

találunk a hetedik lapon apró betűkkel közbeszűrva; rövid szöveg, melyet a két „felvállatás” közötti helyszűke szabott meg, a következő: „1671 Die 31 Majj. En Fekete Mihálj ellenzem azon szőlőt, jövendőben vagj én vagj maradékim hozzájűlök”. Ez a tilalmazás tulajdonképpen nem jelentett egyebet, mint a szokásos kikötést, hogy ha a vevő a szőlőt később ismét el akarná adni, köteles először a régi tulajdonost megkínálni vele.

Legvégül pedig el nem mulasztották odakanyarítani a „manu propria” jelét, ami azonban minden egyiptomi hieroglifához sokkal inkább hasonlatos volt, mint az m és p betűkhöz. Ezzel aztán véget ért a bonolyott jogi művelet és az egész „felvállatás” teljes szövegében így hangzott:

„Anno D ni (domini) 1674 Die 5 anensis Majj En Lévai külső praesidiumban lakozó Nemzetes V. Kereskény Mihálj recognoscacalom per praesentes adván túttára mindeneknek az kiknek ilik most és jövendőben is, hogj az minémű szőlő örökségem marat az őh Lévai Promontoriumon az szeginj Istenben boldogul kiműt Verebelj Szabó Eőrszik feleségemről, de kiműlván ez világbul maradot két árvám tőle, kiknek neve stb. stb. aszért én följűl megirt némelij nemzetes V. Kereskény Mihálj szabad jó akarattombul attam el bizonyos szükségem mia Szabó Andrásnak bizonyos számu pénzen új mint tisztefő forintokon megh másolhatatlanul, kit az Böcsülletős Hegység Könyvében föl is vallottam. — Azért én följűl megh nevezett személy arra kötöm magam, hogj ha valaki szűr Szabó András Uramat vagj az őh K-me (kegyelme) Maradékim háborgatná avagy háborgatni akarná azon szőlő örökségben tehát tartozom mind én s mind Maradékim minden impetitorok ellem megh őtalmazni magam kölcsevél, Melj Szőlő főlső szomszédgja Fülöp Szálási Samu alsó szomszédgja penigh Kobri Szücs Istvánj uram, de úgy adom hogj jövendőben ha pénzre köll, tehát tartozik szűr Szabó András uram avagy maradékim engem avagy utriusque sexus maradékimat megh kínálni ha tetszik nekik. Ez vallás let iljen Böcsülletős Személyek előtt új mint gyalogh feő Vajda Danczó Balázs, Vicze Vajda Vargha Mihók, Hegj Eskütjte Szöcs Péter előtt. Idem qui supra. Manupropria.”

### Megszólat a lélekarhang négy barsi református iskola fölött.

Balogh Elemér református püspök a napokban küldötte le az iskolai és nemzetmívelődésügyi minisztérium posznyi referátusának rendeletét a barsi református egyházhöz. A rendelet az 1924 december 22-iki 286 sz. törvény II. rész végrehajtását tartalmazza, mely a szlovenszkoji népiskolák terén életbe lépteti a takarékosági intézkedést. Ez a rendelet, melynek végrehajtása alkalmazásánál a szlovenszkoji magyar tanítóknak lévai kongresszusa is befolyást követelt, ime az ő meghallgatásuk nélkül lesz végrehajtva — ellenük. A tanítók, akiket most szétosztórnak a szélrózsa minden irányában, széltében, hosszabban már ijedten tárgyalják az ominózus rendeletet, mely Szlovenszkonak gazdasági tekintetben gyarmattá sülyesztése után meghozta a kulturális alárendeltséget is, mert itt, ahol unos untalan a szellemi haladásról és a multak mesterséges „bütítéséről” halunk és olvasunk hangzatos frazíásokat, ezzel a rendelettel számos magyar iskola élete fölött kondították meg a pusztulást jelentő halálharangot s még több tanítót tesznek le a katedráról. A rendelet a barsi református egyházmege négy magyar református iskoláját készűl megszüntetni, nevezetesen a nagydi, kisköszmályi, tergenyei és nagykálnai népiskolát, nem is beszélve itt a többiről Szlovenszkoiban, azzal a megokolással, hogy tanulóik száma nem üti meg az előirt magasságot. Ezeknek az iskoláknak növendékei részben a több kilométernyire fekvő szomszédos községek református iskoláiba vagy pedig a községbeli más felekezeti iskolákba fognak kényszerítettetni. A rendelet ellen igazán nem kell hangulat kelő cikkekkal hadakozni, hiszen

azt minden családapa tudja, mit jelen 6—7 éves gyermeke részére a kormány hirtelen kitört takarékosági szempontjainak okából télen hóvizban vagy fagyban a több kilométernyire fekvő iskolába napjában talán többször is és tekintetbe véve azt is, hogy nem mindenütt van vasút, gyalog megenni az utat. Az iskola „leépítési” törvény nem vette figyelembe azt a tényt, hogy a háborus évek alatt, a családapák katonáskodása idején a születések száma s ezzel az iskolakötelesek száma a normális idők arányszáma mögött maradt, ami azonban a mostani nyugodtabb időkben a természet törvénye szerint kiegyen sulyozódik, s hova tovább eléri a növedékek régi arányszámát. A szlovenszkoji magyar tanítók, mint a legilletékesebb szakemberek, lévai nagygyűlésükön megállapították, hogy ez az iskola leépítési törvény nem haladást, hanem visszafejlődést jelent Szlovenszkoji iskola ügyére nézve. A tanügyi referátusnak valamennyi egyházi főhatóságához intézett körlevele ugylátszik tudatában van azoknak a nehézségeknek, mellyel ennek a szomorú aktusnak végrehajtása jár, mert megjegyzi, hogy a tanítók elbocsátása szükség szerint karhatalom utján is intézhető. Így fest a hirtelenben felrakott színekkel a kormány szlovenszkoji kulturpolitikája. Az érdekelt egyházközségek azonban nem hagyják ennyiben az ügyet, mert amint értesülünk, a barsi egyházmege, egyházközségei a szeptember 8-án Losoncon megtartandó egyetemes református konvent rendkívüli ülése elől terjesztik panaszukat, hogy ezen életbe vágó kulturárelem ügyében az egyetemes konvent intervencióját vehessék igénybe s az ideig a rendelet végrehajtását az Egyházmege felfüggeszti. De kitűdja, a tizenkettedik órában sikerül-e felbreszteni a jobb belátást?

### Az YMCA történelmi kifejlődése.

Amikor az a szó, hogy YMCA ma már majdnem minden ember előtt annak belső tartalma nélkül, csak mint külsőség ismeretes, amikor az YMCA a posznyi Dunavásáron is egy, az emberbaráti és szociális munkájára rávilágító kiállításal résztvesz, nem lesz érdekelten az YMCA megmagyarázásához egy kis kommentárt fűzni. Arra a kérdésre, hogy mi az YMCA, azt válaszolhatom, hogy az YMCA a krisztusi, erkölcsi és szociális elvek alapján egyre jobban és jobban terjeszkedő nemzetközi kulturintézmény. Célja az emberiség jobb sorsba, boldogabb, egészségesebb életbe vezetése azzal a sokoldalú munkájával, amit úgy az ifjúság, mint a felnőttek körében kifejt. Hogyan fejlődött ki az YMCA a mai hatalmas világintézménnyé? Erre egy hosszabb történelmi visszatekintéssel felelhetünk, amely lelkiismeretesen elkíséri az YMCA t bölcös korától egész napjainkig.

Az YMCA keresztény ifjak szövetsége. Londoni kereskedő segédek alapították 1844-ben Williams György vezetése alatt, akit az angol király az ifjúsági mozgalmakban szerzett érdemeiért lovaggá ütött. A lelkes csoport azt a szép célt tűzte ki maga elé, hogy segédkezet nyújt a rossz befolyások elleni harcban embertársainak és így alkalmat ad mindenkinek, hogy derék, becsületes emberré váljék. Szervezetük praktikusnak bizonyult és az eszme gyorsan elterjedt nemcsak Angliában, hanem a többi európai államokban is, 1891-ben már Amerikába is elhatolt, ahol örömmel fogadták. Menőbb jobban terjedt el a mozgalom, annál hatalmasabb lett a tevékenysége, annál mélyebb az eszméje, annál bővebb a programja, úgy hogy ma már nincs a fiatalember testi, — lelki fejlődésének oly követelménye, melyre az YMCA gondot ne fordítana. Az egyesület működését sok országban tanulmányozták és arra a megállapodásra jutottak, hogy a legcélviszonyabb, ha az egyesület mindég a helyi viszonyokhoz és szükségletekhez mérten fejt ki tevékenységét. Ez nyiban elősegítette az YMCA terjeszkedését. Egyik állam a másik után tette magáévá a mozgalmat. Minden világgrszben, több, mint 50 államban működnek a helyi egyesületek, melyek hatalmas szervezetet alkotnak, egymást tá-

mogatják. A világszövetség székhelye Genua. Az YMCA főleg a nyugati államokban, különösen Angliában és Amerikában terjedt el. A világháború alatt a fogolytáborokban végzett szamaritánus munkát. Majd titkárokat is küldött a harcérre, kipróbált egyéneket, akik ott a katonák szomorú sorsán igyekeztek segíteni. A világháború a maga durvaságával nagyon megfertőzte az emberek lelkét és szívéből kiölt minden emberi érzést, úgy, hogy minden tekintetben nagy erkölcsi züllöttség következik be. Ily körülmények közt mind szükségesebbé vált az YMCA munkája az egyes államokban. Hogy a mozgalmat szervezzék, már 1921-ben egy központi bizottság alakult és ennek felügyelete alatt az egyes városokban YMCA egyesületek kezdtek meg a működésüket. Prágában 1920-ban indult meg a munka. Az egyetemi hallgatók számára egy diákokthon létesült. Ma az YMCA egy jól szervezett és jól működő központi bizottság vezetése alatt működik az államban és a lakosság minden rétegében és osztályában vannak tagjai. 14 városban van szervezett egyesület, ezek közül háromnak saját épülete van, hatnak háza most épül. Két városban az YMCA diákokthonot létesített. Két nagyszerűen felszerelt nyári tábor is keletkezett. A szervezkedésben állandó fellendülés észlelhető, a tevékenység és a tagok létszáma egyre nő.

Az YMCA mint látjuk kicsi kis magból hatalmas fává nőtt fel, melynek virágos ágai alatt nagyon sokan boldogan megpihennek. S erre az eredményes kifejlődésre joggal rámutat hivatásának magaslatossága, mely nem ismer kiváltságos osztályt, hanem egyforma szeretettel ölel magához mindenkit, akik az élet szebb és jobb útjait keresik. Minden tettén a krisztusi örök érvényű eszmék sugara csillog át, amely boldogított melegséggel simogat meg minden embert. (i)

## Ismét a magyar szülőknek!

Befejeződtek a beiratások; seregszemlét tarthatunk a különféle iskolákba beiratkozott gyermekek felett. A mult heti számban a magyar szülőkhez is fordultunk, hogy az iskolák sorsa, a magyar iskolák jövője az ő kezükben van, a segélykiáltásnak az ő fülükre kell eljutni, Most a beiratások után ismét csak azt mondhatjuk: a magyar Léva. magyar iskoláiban szomorúság honol, a magyar Léva magyar iskoláiba való gyermekek nagy része nem annak az ajtónak a küszöbét lépi át, amelyen belül a nemzeti kultúra várja, nem azokba a padokba ül, ahol atyái, nagyapái lették szorongó félelemmel a pillanatot, amikor a kérdésre felelni kellett, de tették ezt azután megnyugodva, hisz drága nyelvünk megértő fülekre talált, a feladott kérdést megértették, a magyarázatot magukba szívhatták.

Ma pedig? . . . Nem a szlovák iskola ellen irunk, amikor rá kell mutatnunk annak a túlszűfoltosságára, amit az oda beírt szín magyar gyermekek okoznak, de aggódunk és aggódhatunk joggal, mert elképzelni is nehéz lenne, hogy a magyarázatot meg nem értő gyermek, aki idegen, nem bánom arccal hallgatja az előadást, valamint tanulhasson, vagy a feltett legegyszerűbb kérdésekre megtudhasson felelni.

Oda kell adni a gyerekeket, mert nincs magyar gimnázium, én pedig gimnáziumba akarom adni az elemi után, halljuk a megokolást.

De szülők, magyar szülők, gondolták vajjon, hogy megtanulhatja-e a legelemből alapot, a gimnáziumi tanulmányokhoz, aki nem bírja megtanulni az egyszer egyet sem, mert nem érti?

A nyelv nem ragad, ha az értelmét nem magyarázhatják meg; hol történik azonban ez a magyar, de szlovákot is intenzíven tanító iskolában, avagy a csak szlovákul oktató elemiben? Aki meghozza a gyermeke érdekében azt az áldozatot, hogy gimnáziumba járattja; csekélység, ha a nyelv elsajátítását külön kurzusokon segített elő az iskolai tanításon kívül. Így megtanulja a gyermek játszva az alapismereteket, de játszva tanulja meg a nyelvet is, amire a továbbiaknál szüksége van.

Gondolkodjanak és inkább ilyen tanfolyamok érdekében indítsanak mozgalmat, ott mindig segítők kezekre találnak, semmint a nemzeti kultúrát iparkodjanak aláásni.

Reméljük, hogyha mozgalom indul majd a magyar gimnáziumi osztályokért, minden szülőt megtalálunk.

Bd.

## Különfélék.

UGY CSINÁLUNK mint az éhes farkasok:

Egymásnak rontunk: tépünk és marunk,  
Mert mi mindig csak rosszat akarunk,  
Mint a kapcsi jólakott gazdagok.  
Pedig rongyos a ruha és a hit,  
Volna mit foltozni enyhe szóval  
És testvér kezét megértő csókkal  
Költöznöi egyggyé, melyet szerte vitt  
Az irigy gonoszság és a Sorsunk,  
Mely századok óta csak nyomorít  
Testünkön s lassan lassan szét porít,  
Ha folyton egymásba csettünk boltnak  
Rohanjunk a csodavető vízbe . . .  
S merítsük beléje vakságtól vadult  
Szeiveinket és tanítsunk a Mult:  
Kezek a kézbe, szívek a szívbe . . .

(L. M.)

### — Bulla Manol táncestéje Léván.

Bulla Manol, a szlovenszkozi származású fiatal táncművész, a bécsi Reinhardt színház szolótáncosnője szlovenszkozi turnéja során hétfőn a városi színházban tartott táncestélyt. Zenei költeményeket reprodukált plasztika, ritmus és gesztus által, mit művészi harmóniába olvasztott. Kulturált testének plasztikájával egyaránt kihangsúlyozta a lírai vagy drámai hangulatot. Strauss: Tavasz hangok című zenei költeményének ábrázolása valóságos rózsaszínű tinom csipke lobogásához volt hasonló! Tavasz szin, illat, virágfakadás, víz és szerelem ritmusából és gesztusból kiformálva. Csupa meleg líra. Chopin: Szitakötő és a pók c. műve drámai hangulatot árasztott. Az aranyos, tarka szitakötő halálos vergődését a vérszopó hálójában. Smetana darabra egy végtelenül bájos pantomimet láttunk. Majd a tizedes főúróság magyar táncot kellett megújítani. Delibes, Serly, Liszt, Drigo, Saint Saens jellegzetes darabjai után észak zeneoráziának, Griegnek kedves groteskségű, nehézkes norvég paraszttánca fejezte be a mindvégig érdekes műsort, melynek minden egyes száma után zajos tepővihar fejezte ki a nagy tetszést. Ez a 17 éves leány csupa ígéretes tehetség, kinek művészi fejlődését érdemes figyelő érdeklődéssel kísérni. A zongorakiséretet Bór Gyula a pénzügyi főtanácsosból lett zongoraművész látta el.

— **Levice intéző bizottságának közgyűlése** A nyári szünet után most tartotta első ülését Léva intéző bizottsága. A gyűlés napirendjén egyetlen ügy szerepelt, a kerületi hivatal lakásügye. Ugyanis a lévai kerületi hivatal helyisége a városházán van. A városháza épületének csak nem félelemletét foglalta le a hivatal a maga részére, holott ezekre a helyiségekre magának a városnak is ehető szüksége volna, mert hivatalai összezsúfolva vannak. Loveltára a padlón hever, a rendőrsége egy egyszerűen odubán szorong. A magyar könyvtár nem tudják elhelyezni. Az előjáróság véleménye szerint a város nem köteles helyiséget adni a kerületi hivatalnak, a felsőbb fórum azt mondja, hogy a kerületi hivatal helyiségeiről a kerületi székhelynek kell gondoskodni. Erre ismét azzal felel az előjáróság: igen, de ott, ahol a közigazgatási reform végrehajtása előtt nem volt járási székhely! Az intéző bizottság most bírói eljárás útján fogja kérni a kerületi hivatal kihelyezését a városi székház épületéből. Az erre vonatkozó javaslatot Breuer Géza független szocialista terjesztette be. Ugyancsak ő azt mondja, hogy ennek a javaslatnak azonban nem az a célja, hogy a kerületi hivatal valóban kiiktalanság, hanem csupán az, hogy bírói döntést provokáljanak s a hivatalt egyszer

már a saját részére szolgáló épület emelésére szorítsák. A gyűlés napirendje előtt Breuer interpellációt terjesztett elő, melyben az állami vezető jegyzőt támadta. Az interpelláció szerint az állami jegyző az előkészítő bizottság (a tanácsnak felel meg) ülésén a határozat ellen vétőt mondott s ugyan-csak vétőt mondott az ellen is, hogy az előkészítő bizottság által elfogadott határozatot másnap az intéző bizottság plénuma vegye tárgyalás alá, mert a két időpont között nincs meg a 24 óra. Breuer interpellációjában azt javasolta, hogy az intéző bizottság intézzen átiratot az állami jegyzőhöz, melyben arra intik, hogy mivel vétőjoga csupán olyan esetekben van, amikor a határozatok esetleg a város anyagi károsodását vonnák maguk után, tartózkodjék a vétőközt, mert a legközelebbi ismétlődő esetben áthelyezését fogják kérni, mivel ezen eljárása a város autonómiaját is mélyen sérti. A tanfelügyelő és a tanítóképző intézet igazgatójának felhasználása után az intéző bizottság Breuer indítványa fölött egyhangúan napirendre tért. Eután tárgyalás alá vette a gyűlés azt a javaslatot, mely a kerületi hivatal lakásügyét a bíróság elé kéri v. nni. Szavazás előtt a gyűlésen az állami vezető jegyzőt helyettesítő beosztott jegyző kijelentette, hogy az előkészítő bizottság határozata fölött nem lehet szavazni, mert az vétő alatt áll. Az intéző bizottság ennek ellenére egyhangúan megszavazta az előkészítő bizottság javaslatát. A jegyző vétőt jelentett. A határozatot az intéző bizottság sűrűsnek jelentette ki, nyomban hitelesítették és a megduplázott vétő ellenére is végrehajtották.

### — Tanítói közgyűlés. A Szlovenszkozi

Általános Magyar Tanító Egyesület folyó hó 24-én délelőtt 9 órakor közgyűlést Érsekújváron tart a következő tárgyszorozattal: 1) Einöki megnyitót. 2) Titkára jelentés. 3) Új tisztikar székfoglalója. 4) Indítványok. Indítványokat e hó bek. 15 ig írásban a központi einökhöz kell beküldeni.

### — A magyar gimnázium ügye.

Az Országos Magyar Kiszgázda, Földművelés és Kiszparos Párt választmányja pénteki ülésében egyhangú lelkesedéssel tette magáévá *Beinhör* Dező titkár javaslatát, hogy széleskörű mozgalmat indít egy városban, mint kiterjedt szervezetei révén az egész vidéken párhuzamos magyar gimnáziumi osztályok létesítése iránt. Aláírási iveket fog a párt kibocsátani azon szülők részére, akik magyar gimnáziumi oktatásban akarják a gyermekeiket részesíttetni.

### — A koalíció elleni front előnyomulása Barsban és Hontban.

A szlovák néppárt Bars- és Hont szlovák vidékén hatalmas előretörést indított és ezen a vidéken mintegy 20 népgyűlés rendezését vette tervebe. Az utóbbi napokban Pálosnagymezőn, Geletneken, Alsórakoncán, Honteszéren és Nadason tartottak népgyűlést. A szervezés munkájára Léván párttitkárságot állítottak fel újabbban, mely a már régebben itt működő agrárpárti titkárság működését ellen-súlyozza. A barsi vezetők élén *Ravasz* Viktor dr. volt honti zsupánál, a szlovák néppárt országos alelnökével, továbbá *Bucsek* Mátyás garamszentkereszti esperes plébános és *Kalcso* Mihály garamszentkereszti püspöki jószágigazgató építik a szlovenszkozi autonómia frontját ezen a vidéken. A gyűlések közül igen jelentős volt a geletneki. Itt, *Medveczy* Lajos egyik centralista bányáján fehér-lovas bandérium és ezrekeken menő néptömeg fogadta az autonómia harcossait. Alsórakoncán a honti szlovák evangélikus falvak vettek részt tömegesen a néppárt gyűlésén, ami a centralista álmot szeretősz-lásást jelzi, ezt a gondolatot támogató evangélikusok körében is. Honteszéren a Hinka párt gyűlését a Kramar-párt gyűlése előzte meg, amit az agrárok követtek. Mind két gyűlés verekedésbe fulladt. Hlinkáké nadasdi népgyűlésének ellensúlyozására ugyanazon nap a közeli Gyűgy községben „aratási ünnepre” hívták plakátokon össze a környék népet. Az „aratási ünnep” szónoknál *Rohacs* agrárpárti szenátor volt ezen a plakáton hirdető, de bizony a kitűzött 12 óra helyett még delután háromkor sem tudta beszédét elmondani. Nem azért, mintha elfe-

lejtette volna, de nem volt kinek szónokolnia. Az agrárpartót vérmes reményeiben erre fel is családja fogja érni, úgy tudják a vidék Hlinka-párti körében. Nagy seregszemléje lesz szeptember 13-án a szlovák néppártnak Ujbányán, ahol az Orol egyesület zászlaját a párt vezére Hlinka András fogja felszentelni, akit Gyurcsánszky szenátor kíséri oda.

— **Sulyos szerencsétlenség Nyitra mellett.** Egy lévai családdal sulyos gépkocsis szerencsétlenség történt folyó hó 30-án délután Tormos és Szelenaspatak között. A csaszlaui Pick gyár egyik autójával 6 utas utazott Léváról Nyitára. Utközben a gépkocsi felszaladt egy kőrákára, onnét egy fába ütődött és felborult. Az utasok kifordultak a gépkocsiból, amely teljesen megszezuódott és elégett. Az utasok közül a legsúlyosabban Pick Erzsébet lévai orvosnővérrel sérült meg. Sulyos koponyacsonttörést szenvedett. Buchtik István sofőrre rázuhant a kocsi, belépítette a mellét és ezenkívül a kocsi ablakának szét tört üveg-szilánkjai megsértették a szemét. Klein Ármin lévai kereskedő a homlokán sérült meg, a felesége pedig kisebb horzsolást kapott. Pick Imre dr. lévai kórházi orvosnak és Löwinger Mózes lévai kereskedőnek családtagokéin semmi baja sem történt. A sérülteket be szállították a nyitrai kórházba, ahol Pick Erzsébetet és a sofőrt megoperálták. A sebesültek már jobban vannak. Azonban Pick Erzsébet állapota azért még mindig válságos.

— **A lévai csendőrförás új parancsnoka.** A nyugalmoba vonult Kvapil Ferenc helyébe a lévai csendőrförás parancsnokává Sigmund Mór kapitányt nevezték ki Somorjáról.

— **Szüreti multság.** Mint már jeleztük a lévai asztalos, lakatos és bádogos ipartársulat okt. 3-iki nagyarányú szüreti multságához az előkészületek serényen folynak. Ez alkalommal színré kerül a legújabb népszínmű újdonság: „Juhászlégyen, szegény juhászlégyen”, mely a bpesti Városi színházban oly nagy sikert aratott. A szebbnél-szebb táncokat, mely a darabban előfordul Kósa József táncmester tanítja, nagy ambícióval. Az énekszámok betanítását pedig Heckmann István karnagy volt szíves elvállalni. A vezetőség mindent elkövet a szüreti multság érdekében, mely bizonyára felül fogja múlni az eddigieket minden tekintetben. A színdarabhoz szükséges szép kellékeket maguk az ipartársulat tagjai készíthetik gyönyörű kivitelben. A próbák rövid idő múlva már a színpadon lesznek megtartva.

— **Batik és képkiallítás Léván.** A városháza nagytermében a lévai és vidéki n. é. közönség már több ízben gyönyörködhetett különféle kiállításokban. Ezeknek sorozatából kiemelkedik Gerő G. és Hetzer G. festőművészek batik és képkiallítása. Szlovénzkó nagyobb városokban Gerő batik munkáinak kollektív kiállításával feltűnt. A különféle selyemanyagok a mythológiai sujekt a maga frappáns és sajátosság színeivel, erőteljes compositióban oldja meg. Ha batikról hallunk, festett selyem kelmére gondolunk — Gerőnek saját találmányu festékei azonban lehetővé teszik, hogy selymen bekeretezhető faliképet alkosson. — Gerő egy két heti batik-tanfolyamot tart városunkban. (Tandij 85 Ké.) — Gerő a kiállításon olajfestményekkel is szerepel. — Hetzer Géza egészen új oldalról mutatja be magát. Városunk festőművészetét eddig inkább mint tájképfestőt ismertük. Ezen a kiállításon majdnem kizárólag figurálissal szerepel. A női és gyermek portréiban a psyché keresi és sok helyen mesterien oldja meg. Aktjaiban a bőr és hús lágyágát finom érzéssel, biztos vonással adja vissza. — A kiállítás szept. 5-8-ig, 9-18. óráig van nyitva. Belépti-dij 2 Ké, diakjegy 1 Ké

— **Ujjonok bevonulása.** A katonai hatóságok legújabb rendelete szerint az ujjonoknak október 1-én a saját ezredükhöz kell bevonulniuk. Ez a rendelet azért fontos, mert eddig az ujjonok az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz vonultak be és onnét küldték őket az ezredeikhez.

— **A keresztény munkásegylet** színelőadással egybekötött szüreti multságát és regruta bálját f. hó 27-én tartja, melyre az előkészületek és próbák serényen folynak.

— **Elveszett** kedden, 4-én, déltájban a Kákai uton, a városán át a Lévdőidig terjedő utvonalon 2 drb. sötétzöld kepcucnis loden (gyermek) esőköpeny. — Illő jutalom ellenében a Bolemann gyógytárban adhatók át a köpenyek.

— **Uj ügyvédi iroda.** Dr. Székely Arnold ügyvéd, Verebélyen ügyvédi irodát nyitott.

— **Uj ármegállapítások Zsuzsón.** A szelizi ármegállapító bizottság a nem régen leszállított husárakat ismét a régi színvonalra emelte. A marhahús 12 K, borjúhús 13 K, sertéshús 14 K, a zsir 18 K, amerikai zsir 17 50 K, a növényi zsir ára 15 K lett. Szalona 16 K. Lisztárak: nullásliszt 3-10 K, főzőliszt 2-90 K, kenyérliszt 2-50 - 2 K, kenyér ára 2-50 K.

— **A komáromi tűzoltóság motorfecskendőt kap.** Hát ezt nálunk se ártana beszerezni, nemcsak azért, mert az emberi erő nem képes a vizet nagy magasra felemelni, hanem azért is, mert az emberi erővel hajtott vizugar nem elég erős a nagy tűz megölesére. Eddigi tüzeinknél csak véletlen, hogy nem keletkezett nagyobb katasztrófa, de jól tudjuk: eső után késő a kőpönyeg.

— **A szelizi iparos ifjuság** 1925. év szeptember hó 13-án, bucsu napján a Heringer féle vendéglő terhelyiségében díjkuglizással egybekötött zártkörű táncmulatságot rendez, ahol a díjkuglizás délután 2 órakor, a táncmulatság pedig délután 4 órakor kezdődik.

— **Az elemi csapásokból keletkezett károk bejelentéséről** az eljárás a következő: A jég-és tűzkárt a keletkezéstől számított 8 napon belül kell bejelenteni; az árvízkárokat 8 napon belül attól az időponttól kezdődően, amikor a víz elérte a legmagasabb fokot; a szántóföldeken a szárazság és férgek által okozott kárt legkésőbb 15 nappal a termés előtt; a szőlőkben otozott férégek kárt legkésőbb aug. 31-ig; közvetlenül a termés vagy aratás előtt keletkezett mindennemű károkat haladéktalanul (esetleg táviratilag) kell jelenteni a községi előjáróságnál (helyi adóhivatalnál). A szóbeli bejelentéseket a községi előjáróságnak díjtalanul jegyzőkönyvbe kell foglalnia. Ha többen károsodtak, 2 megbízottat választhatnak az össz-kár bejelentésére. A jelentésnek tartalmaznia kell: az elemi csapás megnevezését; az időt, amikor történt; a károsult táblák, tagok vagy parcellák és termények nevét. A községi előjáróságnak a bejelentéstől számított 3 napon belül helyszemlét kell tartania és jegyzőkönyvet kell felvennie a károsetról megjelölve az elem csapás nemét, az összes károsult területeket; a károsult napját, a sujtott terményeket s az aratás (betakarítás) megkezdésének körülbelüli megkezdését. Azokra a földekre (parcellákra) nézve, amelyek nincsenek feltüntetve a hivatalos jegyzőkönyvben, a károsult nem tarthat igényt az adóeljárásra. A községi előjáróságnak a felvett jegyzőkönyvet haladéktalanul köteles felterjeszteni az illetékes adóhivatalhoz, illetve — ha az ügy nagyon sürgős — a pénzügyigazgatósághoz, hogy az a további intézkedéseket megtehesse.

— **Adózó fizess, — mindenért fizess!** A kormány kiadta a közigazgatási ügyekben végzett hivatalos ténykedések után fizetendő fizetésekről (dézsmáról) szóló törvény végrehajtási rendeletét. A törvény életbe lépett s e szerint fizetni kell: kiséjítási engedélyért 50—10 000, szakértői véleményért 500, 2500, illetve 5000, hivatalos írásbeli elintézéséért minden megkezdett oldal után 5, állampolgárság megadásáért 50—50 000, állampolgárságból való elbocsátásért 10 (ez olecs), névváltoztatásért 10—10 000, házassági felmentés 10—2000, nyilvános gyűjtési engedélyért 30, mozgó reklám 20—100, műkedvelő színelőadás 5—20, utlevél kiállítás 10—50, kirendelt rendőrtisztért 40, legénységért 25 (a készíadásokon kívül),

szabad és kézműves ipar üzésére jogosító igazolványokért 30—200, iparendélyért 100—10 000, telepengedélyért 50—20 000, gyakorlatot kezdő belföldi orvosnál 50, bábák 20—40, gyógyszerár engedély 500—4000, katonai szabadságolásért 15, az egyik csapattestől a másikba való áthelyezésért 10 koronát. — A dézsma csekklaupon fizetendő. Száz koronánál magasabb dézsma részletekben is kifizethető. — A közel jövőben újabb és bővebb tarifákat fognak megállapítani. — Mindezt közöljük olvasóinkkal, kik bizonyára örülni fognak e híreknek.

— **A garamkövesdi merénylet.** Megirtuk annak idején, hogy Melai András garamkövesdi legényt ismeretlen tettes az utcán leütötte. A legény bevallotta, hogy a merényletet nem Garamkövesden, hanem Nánán követték el ellene s a nyomozásnak sikerült is a tettest kinyomozni. Ilkó Vince náni legény személyében.

— **Mit vett el Magyarországtól a trianoni szerződés?** Egy amerikai lap a trianoni békével foglalkozva megállapítja, hogy mit vett el Magyarországtól. Magyarországnak a háború előtt volt szántója 24 814 000 kat. hold, elvittek belőle 15 067 000 holdat, maradt 9 747 000 hold. Réteje volt 5 334 000 hold, elvittek 5 162 137 holdat, maradt 171 863 hold. Legelője volt 6 743 535 hold, elvittek 4 963 535 holdat, maradt még 1 780 000 hold. Erdője volt 15 196 483 hold, elvittek 13 259 638 holdat, maradt 1 936 845 hold. Az összes termőterület volt 53 542 734 hold, elvittek 38 320 283 holdat, maradt még 15 222 451 hold.

— **Kiderült régi bűnök.** A lévai rendőrség letartóztatta Suhala Gyula szabó és Szladky József asztalos segédekét, akik még mult évi decemberben betörték Lödöser hajlékába, ahonnan gyümölcsöt és bort loptak. Ugyancsak ők több helyen baromfit is loptak. Letartóztatták Kecskés Ferencet is, aki a Holl-gyárban, ahol alkalmazásban állott, szerszámokat loptat. Kecskés, aki egy 14 ezer koronás lopásért két évre volt elítélve, nem rég került haza, mivel hátralevő nyolc hónapját feltételeesen elengedték neki. Mindnyájukat átadták a járásbírósnak.

— **Öngyilkosság Garamlőkön.** Rehorsik Ferenc 52 éves földműves bejött Lévára s vett magának egy koporsót, melyet haza vitt. Hozzáértőzők nagy csodálkozására azt mondta, itt hagyja ezt a cudar árnyékvilágot. Látták, hogy baja van s ezért őrizetbe vették. Azonban f. hó 27-én egy őrizetlen pillanatban felakasztotta magát, meghalt.

— **Újabb birtokosítás Barsban.** Az esztergomi herceggímás garamszentgyörgyi és füzességymati birtokai, valamint a lekéri apátság lekéri és oroszai birtokainak felosztását elrendelte az áll. földhivatal. Igénylők szeptember 10-ig jelentkezhetnek az aranyosmaróti földhivatali bizottságnál.

— **Nagy tűz Nagysurányban.** Augusztus 29-én hajnali 4 órakor Nagysurányban kigyulladt Fiala Ignác gabonarakára és darálója. A raktár, a daráló és ezenkívül az olajprés teljesen leégett. A kár 300 000 K, mely biztosítás révén csak részben térül meg, mivel nem volt a kár teljes összegében biztosítva.

— **A vasutnál sebmeteszöt fogtak.** A mult héten a vasutállomáson a vonatkísérő észrevette, hogy egy ember zsebtovajással próbálkozott. Telefonhívásra előjött a csendőrség, amely letartóztatta a zsebtovaját. Csak ekkor derült ki, hogy milyen jó a fogás, mert ismert notórius zsebmetsző került hurokra. Az illető Baim József, s komárommegyei Felsőgalláról való 23 éves gépalkatos, akit tettenétek az apríli lévai országos vásáron is zsebtovajlással és utóbb megszökött a járásbírósg fogdájából. Baim az ágyat szélszédte és az ágyalával kilyukasztotta a fogház plafonját és a háztetőn át megugrott, de vesztere véletlenül az utcán találkoztak az őt letartóztatót csendőrről, aki újra elfoxta, így félóra múlva ismét régi helyén állt. Kiszabadulván ismét a bűnös mesterséghez látott, de ismét csak Léván vesztett rajta.

— **Füvés közben a Garamba fult.** Kéménden Hoz Boldizsár 21 éves legény a munka után a Garamba ment fürdeni. A legény jó uszó volt és mélyen a folyóba ment. Egy helyen azonban az örvény elkapta és magával sodorta. Holttestét csak órák múlva találták meg.

— **Tíz Podlussányban.** Ferenczy Mária lakóháza eddig még kideríthetetlen módon kigyulladt a múlt héten és egy pajtával együtt leégett. A kár negyven ezer korona, amiből csak tízezer korona térül meg a biztosítás által, mert a jó falusiak ceupán a haboru előtti értékben biztosítanak.

— **Betörés Csatán.** Békefi Lidia postamesterdűhöz az ablakon keresztül ismeretlen tetes betört és a kamrából 1800 K értékű ruhaneműt elloptott.

— **Mosai.** Ma vasárnap, szeptember 6-án „Pat és Patachon” van a műsoron, ez a két komikus falrengető komikumot ad, pedig mindent halálos komolyan csinálnak. Különben ez a film óriási sikert ért el a fővárosi bemutatón, ahol a szakértők egyhangulag megállapították, hogy ötletes és az amerikai vígjelmek között az első a hatás tekintetében. 6 felvonáson keresztül pereg a „Pat és Patachon” humora, még pedig délután fél 6 és fél 9 órai előadásban. — *Kedden*, f. hó 8-án fél 6 és fél 9 órai előadásban Bernstein A. „A tolvaj” című nagyszerű színművéből mozira irt 6 felvonásos határos drámát fogják bemutatni. Egy asszony, aki végtelenül szereti az urát, lopásra vetemedik, de csak azért, hogy szebbnél-szebb ruhákat vehessen magának. Gyönyörű akar lenni, hogy az ura ezerszeresen szeresse őt. Ebből kifejlődik az izgalmas dráma és a mindent megbocsátó kibékülés. — *Vasárnap*, f. hó 13-án, P. Orbing Ired és Kriály Janos 6 felv. XII. Lajos francia király korában játszódó romantikus történelmi filmet, a 6 felv. „Boleyn Annát” fogják vászonra vetíteni. E egyszerű drámát Lubitch Ernő, a világhírű mozirendező rendezte. Főszerepeket Henny Porten és E. Jannings alakítják. Már maga ez biztosítja a darab sikerét.

### DIVAT REVÜ LÉVÁN.

Vasárnap egész nap folyamán a saison legújabb szövet és selyem különlegességeit, hozzávaló dísz és csipke ujdonságokat mutat be izlésesen elhelyezett kirakataiban, a WEISZ SIMON cég fiatal főnöke

Szebbnél, szebb valódi angol Kabát és Costümszövetek legújabb selyemruha színek között az ez évi sláger a „hervadt hársfallevé” szín, s egyéb ujdonságok.

Jutányos árak, friss beszerzés.

A legfinomabb selyem és floor harisnyák.

**Hegedűtanítás.** Bartos Lajos harmester hegedű iskolájába, kezdők és haladók jelentkezhetnek. Barsi u. 13. sz.

**Irodalmi ujdonság nagy választékban kapható:** NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

## TANÜGY.

**Beiratások.** A szlovák iparos ismétlő iskolába a beiratások a lévai gimnázium épületében ma vasárnap 9—12 óráig és d. u. 1—3 óráig történnek.

**Értesítés.** A kereskedő és iparos tanonciskolába a beiratkozások szept. hó 6-án és 8-án, azaz ma, *vasárnap és kedden*, d. u. 2—4 óráig a róm. kath. elemi fiúiskola irodájában eszközöltetnek.

Az iparostanoncok 20, a kereskedők 60 kor., *beiratási illetéket* fizetnek az egész tanévre, mely összeg a beiratkozásokor jefizetendő.

Akik a jelzett időben be nem iratkoznak, azokat mint igazolatlanul mulasztókat az Elsőfoku Iparhatóság a legszigorubbant fogja büntetni.

A tanonciskolák Felügyelő Bizottsága.

## A közönség köréből.

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazon rokon, jóbarát és ismerőseinknek, kik felejtethetetlen kis leányunk temetésén részvételükkel fájdalomukat enyhítették ezuton halás köszönetünket fejezzük ki.

Levice, 1925. aug. hó 30

Lachky Elek és neje

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen édes anyánk elhunytá alkalmából szíves részvételükkel fájdalomukat enyhíteni szivesek voltak ezuton mondunk köszönetet.

Léva, 1925. szeptember 3.

Weinberger család.

## Irodalom- és művészet.

### A Kazinczy-Társaság Könyvbarátai.

Annak a mozgalomnak, melyet pár hét ezelőtt jelezünk lapunkban, s melynek célja a szlovenszkói és ruszinszkói magyar irodalom egyik legfontosabb kérdésének, a könyvkiadásnak megújítása nagy visszhangra keltt ugy az írók, mint a közönség körében. A gyűjtőívek, melyeket több száz példányban küldött szét a központi intézőség, szép számban hozzák az előfizetőket, mindenki érzi, tudja, hogy valami hatalmas dolog van készülöben, mely határkövet jelent Szlovenszkó és Ruszinszkó kulturális életében.

A mozgalom ez első etapjánál azonban nem áll meg az akciónak. Lehet, hogy a névsorból, melynek alapján a felhívásokat és gyűjtőíveket szétküldtük, többen kimaradtak, akik pedig örömmel vennének részt a kulturumkában. Kérjük ezeket, hogy egy egyszerű levelezőlapon jelentsék be hajlandóságukat a gyűjtési mozgalomban való részvételre dr. Sziklay Ferenc főtitkár, Kosice, Eder u. 9. címére, hogy a megkívánt számú gyűjtőívet meg tudjuk nekik küldeni.

Ne aludjon el a mozgalom! Minden városban, minden vidéken vegyék kezükbe az ügyet lelkes magyar emberek, ifjak, lányok, asszonyok, — hogy ne csak a vállalat megindításához szükséges minimális számú közönség, de mindenki részt vegyen a nemzeti öntudat és élet ezen mentő munkájában.

Kérjük egyuttal azokat a hölgyeket és urakat akiknek gyűjtőívük megett, vagy munkájukat befejezettnek látják, küldjék be az íveket szintén a fenti címre, — még, ha — ne adj' Isten — üresen maradtak volna is azok, mert az ügymenet ellenőrzése céljából szükségünk van az összes ívek visszatására. Már csak azért is hogy mérleget állíthassunk egyszer, kik szívevel, lélekkel, tetteiben is magyarok s kik viselik csak szájukon azt a szent nevet, melyet meg nem érdemelnek.

### A Kazinczy Társaság Könyvbarátai.

#### Levice város hatóságától.

8184—1925. szám.

#### Gazdasági ismétlő-iskola megnyitása.

#### Hirdetmény.

Közhírré tételik, hogy a *fiu gazdasági ismétlő iskola tanéva a református iskola helyiségében f. évi szeptember hó 10. napján megkezdődik* miért is felhivatnak a szűök, hogy mindazon tanköteles 15 éves gyermekeiket, akik más iskolába nem járnak, — a tanév megkezdése előtt mu'hatlanul irassák be és az előadásokon való pontos megjelenésre szorítsák, mert a mulasztók ellen a büntető eljárás folyamatba fog tétetni.

Levice, 1925. szeptember hó 4.

Gróf Rudolf s k.  
int. biz. elnök.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1925. augusztus hó 30-tól, — szeptember hó 6-ig

### Születés.

Szabó József Petruska Mária fiú Lajos — Löwy Henrik Berkovics Ilona leány René — Matussek Emilia leány Mária.

### Házasság.

Sáfár József Varga Mária katham

### Halálozás.

Lachky Györgyike, Ilona, Gabriella 8 hó heveny bélhurut — Sablay Borbála 8 éves megégés (véletlen) — Toháček Oldrich 8 hó bélhurut.

## Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

### Munkát keresnek:

1 raktárnok, ispan vagy erdőkezelő gazdaság gyár részére, 1 gépész, 5 épületlakatos, 2 kovács, 1 órá, 4 géplakatos, 2 cipész, 6 kőműves, 2 szobafestő, 2 háziszolga, 1 házvezetőnő, 1 irodaki-asszony, 1 szobatanonc.

### Munkát kapnak:

2 szabósegéd vidékre stabil alkalmazásra, 2 szűcssegéd, 2 szerelő vízvezeték és központi fűtésre, 1 szolga szarvasmarhához vidékre, 1 pék-tanonc, 1 lakotstononc.

### Gabonaárak:

Levice, 1925. szeptember hó 5. én.

Buza	—	100 kgr.	173	—	175 kor.
Rozs	—	—	—	—	130
Árpa	—	—	150	—	170
Zab	—	—	—	—	160
Kukorica	—	—	—	—	150
Bab	—	—	150	—	155
Köles	—	—	—	—	—
Lóheremag	—	—	—	—	—
Lucernamag	—	—	—	—	—

## Deviza- és valutaárfolyamok

### Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	aug.	aug. 28-án.	szep.
Magyar kor. átváltás 1 Kő	2010.—	2100—	—
Német-osztrák	2070.—	2080—	—
Lei	5.40	5.55	—
Lengyel márka	—	—	—

### Valuták:

1 angol font	- Kő	168.42	168.55
1 amerikai dollár		32.—	33.20
100 svájci frank		654.—	654.50
100 francia frank		150.—	152.—
100 belga frank		150.—	151.25
100 svéd kor.		904.—	906.—
100 dinár		59.10	59.90
100 lei		15.90	16.82

Císló 191—1925. exek.

### Licitáción oznam.

Podpísany súdny exekútor v smysle 102. § u LX. zk. čl. z roku 1881, týmto oznamuje, že následkom výroku novobánského okresného súdu číslo E 817/r. 1925. k dobru Manó Kugler zastupovanehoskrze pravotára Dr. Oskár Šteiner do výšky 1860 Kc 85 hal. a prísl. cestou zabezpečovacej exekúcie prevedenej dňa 8 júna 1925 zabavené a na Kc. 8810 odhadnuté následovné movitosti a to: plechové riady, cukryky, kaša, masť, na ve-renej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku novobánského okresného súdu číslo E 817/35. do výšky 1860 Kc. 85 hal. požiadvky na kapitál tejež 5% ové úroky odo dňa 16. III. 1925. poitané, 1/10% provízia a útraty doposiaľ v 689 Kc. 70 hal. ustátené na byte obžalovaného v Hr. Kudne ur-čená ježo lehota 14 hodina odpol dňa 9 septembra 1925. a pripadni kupci sa pozvú s podotknútim, toho že sa zmenené movitosti v smysle 107 a 108. §-u LX. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujúacemu v páde potreby aj pod-ohadnou cenou rozpredajú.

Nakolko by dražbe urcené movitosti už aj iní boldi sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradzovalie pravo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120 §-u LX. zák. čl. z r. 1881. aj k dobru týchto naraduje.

Dané Levice, dňa 12 aug. 1925.

ARTÚR TÓTH  
súdny exekútor.

## Tőkebefektetésnek is

alkalmas ház Léván eladó. Évekig javítást vagy befektetést nem igényel Bővebbet: NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

Císlo 1048—1925 exek.

**Licitáčný oznam.**

Podpísany súdny exekútor v smysle 102. §-u LX zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že následkom výroku Nové Mesto nad Váhom okresného súdu číslo C. 57/r 1925 k dobru Bagarit zastupovaného skrze pravotára dr. — opraty do výšky 1178 Kč. 28 hal. prísl. cestou zabezpečovacej exekúcie prevedenéj dňa 16 júla 1925 zabavené a na Kc. 2000 odhadnuté následovne movitosti a to: topánky, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku levicekého okresného súdu číslo E. 991/25. do výšky 1178 Kč. 28 hal. požiadavky na kapitále teje 5% ové úroky odo dňa 16 jan. 1925. počítané 1/2% provízia a úraty doposiaľ v 308 Kč. — hal, ustálené na byte obžalovaného v Levečiach určená je čo lehota 14 hodina odpol. dňa 17 septembra 1925. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmienené movitosti v smysle 107, a 108 §-u LX čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac sfubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj ni boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX zák. čl. z r. 1881. aj k dobru týchto nariaduje.

Dané Levice, dňa 17. aug. 1925.

ARTÚR TÓTH  
súdny exekútor.

Císlo 1118—1924 exek.

**Licitáčný oznam.**

Podpísany súdny exekútor v smysle 102. §-u LX zák. čl. z roku 1881. týmto oznamuje, že následkom výroku levicekého okr. súdu číslo E. 564/r 1925. k dobru Vilém Halmai zastupovaného skrze pravotára dr. Sámuel Szilárd do výšky 600 Kč. — hal. a prísl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenéj dňa 11 júla 1925. zabavené a na Kc. 2000 odhadnuté následovne movitosti a to: kón, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku levicekého okr. súdu číslo E. 564/925. do výšky 600 Kč. — hal. požiadavky na kapitále teje 5% ové úroky odo dňa 29 jan. 1925. počítané, 1/2% provízia úraty doposiaľ v 590 Kč. 90 hal. ustálené na byte obžalovaného v Súd. viach určená je čo lehota 16 hod. odpol. dňa 18 sept. 1925. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmienené movitosti v smysle 107, a 108. §-u LX. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac sfubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj ni boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. čl. z r. 1881. aj k dobru týchto nariaduje.

Dané Levice, dňa 25. aug. 1925.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.**APRÓ HIRDETÉSEK.**

**Jókai- és Mikszáth** összes művei megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Kultúra” cím alatt a kiadóhivatal továbbít.

**Egy gyermekágy** és gyermek-kocsi használt állapotban eladó. Cím a kiadóhivatalban. 903

**Mehviaszkat.** Fenyőmagot megbizás folytán vesz: KUGLER MANÓ Levice, Bási utca 8. 811

**A város egyik legforgalmasabb**

helyén 4 szoba, konyha és mellékhelyiségek-ből álló ház eladó. Megvétel esetén az összes helyiségek átvehetőek. Cím a kiadóban. 825

**Gazdasági kovács** perfekt hintó munkás uradalomnál november 1-re állást keres. Cím a kiadóban.

**Egy gyermekkocsi** jó karban és egy szalvéta prés eladó Cím a kiadóban. 895

**Cipész segéd** állandó munkára felvétetik. VÁRADY.

**Kőoszlopok,** 2 drb kettős ablak és vasrács kerítés eladó. HETZER iparművész. Léva. 888

**Egy új angol** 3 1/2, 9 hp. motor-kerékpár, torpedó oldalkocsival 3 sebességgel olcsón eladó. STEIN JÁNOS, Sahy. 899

**Tanuló** felvétetik SCHÜCK GYULA divatüzletében, Levice.

**Szilva lekvár** főzéséhez katlanok kölcsönbe kaphatók Honvéd utca 1. 879

**Szegény beteg leány** kéri az izr. úri asszonyokat, ha lennének szivesek néhány darab meleg ruhával kisegíteni. Kézcsókkal GLAUBER RIZA

**Különteleg régi** butor eladó. Cím a kiadóban. 887

**Halló! Halló!** Ma vasárnap nagy díjkuglizás lesz tartva 3 tól 8 ig: BARTOS vendéglősnél, Koháry utca 27

**Hivatalnoknő.** Német, magyar és lehetőleg tót nyelvet szóban és írásban bír, gépirásban perfekt, kezdő vagy haladó hivatalnok leányt keresek. Ajánlatokat írásban vagy személyesen vesz át KRAUSZ Á., Georg. Schicht A. G. képviselője Léván. 875

**Zongorát** vagy pianót bérelnék előnyös áron. Cím a kiadóhivatalban. 878

**Egy vidéki város** Fő utcáján egy jó forgalmu szabó üzlet betegség végett azonnal átadó. Cím a kiadóban. 872

**Tanuló kerestetik.** Jó házból tanulóknak felvétetik dr. BANYAI ZOLTÁN fogászati laboratóriumában. 884

**Szappanfőző inast,** ki 4 középiskolát végzett, keres azonnali belépésre a PHÖNIX SZAPPANGYÁR, Léván. 886

**Üres fahordók és kádak** jutányos áron állandóan kaphatók PHÖNIX SZAPPANGYÁRNÁL, Léván. 885

**Eladó,** kanári madarak (harci) és egy fajtisza farkas kutya 5 hónapos. László u. 15 883

**Uradalmi** ispán 43 éves, nős, r. k. szorgalmas, feltétlenül megbízható, 23 évi praxissal állást keres gazdaságban, esetleg elmenne bármily más vállalatba is, raktárnak v. felügyelőnek stb. birja mind a három nyelvet, irodai teendőkből jártas. Alkalmazást vállal próbaidőre is. Szives megkeresést kér „Példás szorgalom 43” jeligére a kiadóba

**A hontvarsányi** ref. lelkeszi javadalomhoz tartozó Sziloska dűlőben (Órhegygel szembe) levő 32 magy. hold szántóföld hat egymás után következő évre a mai naptól bérbeadó. Közlebbi feltételek a hontvarsányi ref. lelkeszi hivatalnál tudhatók meg. 899

**Nemet-** francia nyelvtanítást jutányos áron vállal. Zöldkert utca 3.

**Kőbánya** eladó, melyben nagymennyiségű építkezési kőanyag van. Cím a kiadóhivatalban. 871

**Szép befözni** való paradicsom házhoz szállítva kilónként 80 fillér. TAUBINGER LÁSZLÓNÉ Tőre, (Dolny Várad) 851

**„Ratopax”** a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható. Vezérképviselőt Zólyom megére: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerész Léva, Főter Viszonteladónak eredeti gyári aron.

**Földhaszonbérlet.** 140 kat hold 14 különálló parcellában gazdasági épületekkel, megfelelő lakással, gazdasági felszerelés nélküli 1926 évi október hó 1-től 6 évi időtartamra bérbeadó ANDERLE KÁLMÁN-nál Hronsky Sv. Križ 862

**Eladó Garamkissallóban**

- 1) Fél porta és félkert, rajta egy szoba, fél konyha, egy istálló, fél kocsiszin, padlás, cseréptetővel.
- 2) Udvarban földbe ásott 7 méter hosszú ászok.
- 3) Rét 4 hold.
- 4) Szántóföld egy darabban 1607 □ öl, ismét egy darabban 452 □ öl.
- 5) Szőlő 3400 □ öl.
- 6) Legelő akácos 2/4 és 1/8 rész után.
- 7) Ingóságok szüreteléshez. (Szöllő-daráló, borsajtó vasból, hordók, kád 15 hektos.)

Cím a kiadóhivatalban.

**Vadászok:** használják ki a legi alacsony árúfolyamatát és vásároljátok olcsó és jó

belga fegyvereket

SEIFERT JÓZSEF

puskaművesnél,

Bratislava-Pozsony, Halászkapu 4.

A legideálisabb fertőtlenítő szájviz a

„BOROSANTOL”

jártányos betegségeknek nélkülözhetlen

Kapható: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerészterében Levice, Főter.

Egy üveg ára 12.— Ké.

**Értesítés!**

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy

**TAUBINGER LÁSZLÓ ÚR, TÖREI GŐZMALOM**

megbizásából nálam  búzáját  a köv. kedvező feltételek mellett cserélheti be:

**5-ös számú kenyérlisztre**

100 kgr. tiszta búzából

20 kg. 0-ás

10 " főző

38 " 5-ös kenyér

19 " korpa

3 0/10 porlász

10 0/10 vám

**4-es számú kenyérlisztre**

100 kgr. tiszta búzából

20 kg. 0-ás

48 " 4-es liszt

19 " korpa

3 0/10 porlász

10 0/10 vám

Szives pártfogást kér: KUGLER MANÓ, fűszerkereskedő.

**DIVATCZIKKEK**  
legelőnyösebb beszerzési forrása

**GERTLER FÜLÖP**  
divatüzletében, Léván.

**Allandó nagy raktár:**

Női ruhákban, Blusok, gyermek és Bakfis ruhák, kötött kabátok, Jumperek, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás.**

**KINO—APOLLO—MOZI**

**NAGY KACAGTATÓ MŰSOR!**

Vasárnap szeptember 6.-án 1/2 6  
és 1/2 9 órákor.

**PAT és PATACHON**

(Vigjáték 6 felv.)

**KEODEN, szept. 8-án este 1/2 6  
és 1/2 9 órákor**

**A TOLVAJ.**

Dráma 6 felv. Bernstein színműve után.  
Főszerepben: PEARL WHITE

**SLÁGER FILM!**

Vasárnap, szeptember 13.-án este  
1/2 6 és 1/2 9 órákor

**BOLEYN ANNA**

történelmi film XII. Lajos francia király  
idejéből, 6 felvonásban

Főszerepben: Henny Porten  
és E. Jannings.

**VADASZOK!**

A francia

„GEVELET“-töltények  
a legjobbak.

Mielőtt töltényt vesz, tegyen kísérletet  
a „GEVELET“ tölténnyel

Kaphatók SEIFERT JÓZSEF vadászati  
és sportfelszerelési üzletében,  
Bratislava-Pozsony, Halászkapu 4.

**ALAPITTATOTT: 1883.**

**BÚTOROK**  
**STEINER JÓZSEF**  
BÚTORKERESKEDÉSÉBEN

Kaszárnya mellett LEVICE Kaszárnya mellett

**Ajánlja dúsán felszerelt raktá-  
rát a legegyszerűbbtől a leg-  
modernebb kivitelű bútorokban.**

**Kárpitos munkák megrendelése  
és javítása elvállaltatik.**

**LEXIKONOKAT,** szépirodalmi és más diszmunkákat meg-  
vételre keresek. **Cím a kiadóhivatalban.**

**ZONGORA TECHNIKUS — HANGOLÓ**  
LEVICE — TELEKY U. 13.

FRANCZEK  
Bösendorfer



JÓZSEF  
utazója

Elvállal mindenféle javításokat.  
Vidékre is megyek.

**U.-P.**

művészi kivitelű butorainak

**KIÁLLITÁSA**

1925 aug. 20-tól 1925. nov 30 ig  
Bratislava, Köztársaságtér. A  
Tátrabank és főpostával szemben

CARBID kerékpár lámpákba



**SUCTOR (Porszívó-gép).**

Lőpor és robbantószer áruda!

Lőszerek és vadászati cikkek nagy választékban.

**BAROSKA JÁNOS**

MECHANIKUS és PUSKAMŰVES

LEVICE, Kálnai u. 5.

Varrógépek megóvása szempontjából ajánlom az elsőrendű  
csont olajat, üvegekben és kímélve bármily mennyiségben.  
Vadászfegyverek. forgó és automatikus pisztolyok. — Varró-  
gépek, kerékpárok gumik és alkatrészek — Villany zseb-  
lámpák és állandóan friss elemek vannak raktáron.

**Szakszerű javítóműhely!**

Állandóan kapható.

Dobozokban és kímélve

**Legjobb bevásárlási forrás!!!**

**KERN TESTVÉREK**

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

ALAPITTATOTT 1881. LEVICE—LÉVA. TELEFON SZÁM 14.

**Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK:**

Naponta friss felvágottak. — Főtt prágai sonka, elsőrendű teavajak,  
sajtok. — Állandóan friss csemege liptói turó. — Legjobb minőségű  
rizsek és kávék. „GLÓRIA“ pörköltkávé kü'nelégesség. — Saját töltésű  
kitűnő asztali borok. — Csemege és gyógyborok, likőr, cognac pezsgő stb.

**Legelőnyösebb VASÁRUK és KONYHA FELSZERELÉSI CIKKEK.**

Modern háztartási cikkek Vajkúpó és fagyaltgépek, termosok, passzi-  
rozó gépek, babvágógép, gyümölcs tisztító kések, villamos forralók és  
főzőedények. Puding, parfait, tortaformák, habüstök, diszes kávédaráló,  
— — — alpacca evőeszközök, konyhamérlegek. — — —

**Összes gazdasági cikkek, gazdasági kézi eszközök:**

Ásó, kapa, lapát, kasza, sarló, gerebnye, kévektől, kendertömölő, víz-  
mentes ponyva, gépszij, varrószij, gyanta, tőnitő anyagok, olajozók,  
benzin szivattyúk és kannák, mérlegek, súlyok és az összes műszaki cikkek.  
M o t o r b e n z i n, gépolaj hengerolaj, tavotte gépszár.

**ÉPÍTÉSI ANYAGOK:** Cement, gipsz, mennyezetnád, vasgerendák, kát-  
rány fedéllemez, kátrány, karbolinnum stb. stb.

Vízvezetési és villamosági szerelési anyagok. — Fényképezési  
cikkek és vadászati kellékek. — Kerékpárok, alkatrészek és  
gumik. — Tűzijátékok, bengáltűzek, lámpionok.